

Q TRU BALANCE[®] 4

GUIDE D'INSTALLATION



QUANTUM[®]

PROVIDING GREATER INDEPENDENCE

 **MISE EN GARDE!**

Votre détaillant Quantum Rehab ou un technicien qualifié doit faire le montage initial de ce fauteuil motorisé et suivre toutes les procédures énumérées dans ce manuel.

Un soutien thoracique est requis avec les fonctions d'inclinaison antérieure. L'omission d'une sélection de support thoracique nécessite que le prestataire pour faciliter les supports de poitrine du marché secondaire qui répondent le mieux aux besoins des consommateurs.

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ce manuel pour identifier les mises en garde et moments d'attention particulière. Il est important de les comprendre et de les suivre à la lettre.

 **MISE EN GARDE!**

Indique une condition/situation potentiellement dangereuse. Vous devez respecter les consignes sous peine de vous blesser, de causer des dommages ou un mauvais fonctionnement. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur noire sur un triangle jaune avec bordure noire.

 **OBLIGATOIRE!**

Ces actions doivent être exécutées selon les consignes sous peine de vous blesser, et/ou d'endommager l'appareil. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur blanche avec un point bleu et bordure blanche.

 **PROHIBITED!**

Ces actions sont interdites. Vous ne devez sous aucune considération, entreprendre ces actions. Ces actions peuvent entraîner des blessures et/ou dommages à votre équipement. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur noire avec un rond rouge et barre rouge.

Utilisation Prévue

L'utilisation prévue de cet appareil Pride Mobility Products est de fournir une assistance à la mobilité aux personnes à mobilité réduite qui ont la capacité de faire fonctionner un fauteuil motorisé à mobilité électrique dans un environnement intérieur/extérieur.

Concernant l'utilisation d'appareils fournis sur ordonnance

Nos produits de mobilité et leurs composants sont disponibles à la vente au détail (« en vente libre ») ou sur ordonnance. Lorsque prescrit, l'énoncé suivant s'applique.

 **MISE EN GARDE!**

MISE EN GARDE! La loi fédérale limite la vente de cet appareil par ou sur l'ordre d'un médecin ou d'un autre personnel certifié agréé par la loi de l'État (États-Unis uniquement) ou de la région dans laquelle ce personnel pratique pour utiliser ou ordonner l'utilisation de l'appareil.

REMARQUE: Ce manuel a été préparé à partir des spécifications et informations les plus récentes disponibles au moment de la publication. Nous réservons le droit d'apporter les changements nécessaires de temps à autre. Ces changements au produit peuvent causer des variations entre les illustrations et explications contenues dans ce manuel et le produit que vous avez acheté. La dernière version de ce manuel est sur notre site Internet.

REMARQUE: Ce produit répond aux exigences et respecte les directives des normes WEEE, RoHS et REACH.

REMARQUE: Ce produit conforme à la classification IPX4 (IEC 60529).

REMARQUE: Le contrôleur Q-Logic 3 ou Q-Logic 3e et ses composants ne sont pas fabriqués avec du latex de caoutchouc naturel. Consultez le fabricant au sujet des accessoires après-vente.

Table des matières

Directives de configuration	5
Nouveaux paramètres	6
Mémoire 1-4.....	7
La programmation	
Fauteuil motorisé hors boîte	8
Compensation de poids.....	8
Repose-pieds pour bloquer le plancher.....	8
Inclinaison antérieure et position de transfert.....	9
Programmation de la mémoire	10

ENONCE CONSULTATIF CONCERNANT CERTAINS COMPOSANTS INTEGRES PAR DES FABRICANTS TIERS DANS DES FAUTEUILS MOTORISES FINIS: Lorsque des bases électriques, des systèmes de sièges ou d'autres composants sont incorporés dans un fauteuil motorisé fini fabriqué ou assemblé par un tiers, ce tiers est responsable d'en assurer la sécurité, la fonctionnalité et conformité légale du fauteuil motorisé fini. Nous ne faisons aucune déclaration concernant la sécurité, la fonctionnalité ou la conformité légale du fauteuil motorisé fini ou de ses composants fabriqués par un tiers. Bien que nous fassions tout notre possible pour nous assurer que nos composants sont distribués de manière responsable, nous rappelons aux fabricants, distributeurs et consommateurs que les fauteuils motorisés finis doivent être conformes à diverses normes et exigences gouvernementales en matière de sécurité et de fonctionnalité.

S'il est nécessaire de modifier physiquement un fauteuil motorisé, y compris l'ajout de composants tiers, pour répondre aux besoins médicaux de l'occupant du fauteuil motorisé, une évaluation des risques conforme à la norme ISO 14971, comme indiqué dans ISO_7176, doit être effectuée.

Les changements aux fauteuils motorisés susceptibles d'affecter la conformité et l'évaluation des risques comprennent, mais sans s'y limiter: le déplacement des supports des points de fixation; abaisser la hauteur du dossier; raccourcir la longueur du siège; l'ajout de supports posturaux secondaires qui ne sont pas fermement attachés au fauteuil motorisé; ajouter des composants qui ont des arêtes vives (c'est-à-dire des arêtes avec un rayon inférieur à 0,08 po [2 mm]); ou tout changement qui compromet l'intégrité structurelle du cadre du fauteuil motorisé.

REMARQUE: Il y a plus d'avertissements identifiés et expliqués dans la Sécurité du consommateur qui est incluse avec votre fauteuil motorisé. Veuillez vous familiariser avec tous les avertissements et informations de sécurité contenus dans le Guide de sécurité du consommateur et consultez souvent cette ressource.

REMARQUE: Veuillez vous référer aux instructions d'utilisation de base de Q-Logic 3 ou Q-Logic 3e et au guide de sécurité du consommateur inclus avec le fauteuil motorisé avant d'apporter des modifications aux paramètres préprogrammés du contrôleur.

MISE EN GARDE!

Un fournisseur Quantum Rehab ou un technicien qualifié doit effectuer la configuration initiale de ce fauteuil motorisé et doit effectuer toutes les procédures de ce manuel.

Attachez toujours la ceinture de positionnement lorsque vous utilisez le fauteuil motorisé.

REMARQUE: L'utilisateur final doit suivre les séquences appropriées pour activer le périphérique d'entrée souhaité.

Guide de configuration du Quantum TRU Balance® 4

Le système de positionnement électrique TRU Balance 4 nécessitera une programmation et une configuration supplémentaires par un professionnel qualifié avant utilisation. Il existe plusieurs nouvelles options de programmation qui DOIVENT être configurées à la livraison. Il est important que ces éléments soient complétés en même temps que l'installation des blocs de genoux et de la barre thoracique Stealth si le fauteuil motorisé a été configuré avec ceux-ci.

MISE EN GARDE!

Lisez le manuel du propriétaire du produit et toutes les informations supplémentaires dans son intégralité avant d'utiliser le fauteuil.

**LISEZ
ARRET
D'ABORD**



RECYCLAGE ET MISE AU REBUT

Le carton est recyclable. Disposez la mousse d'emballage en tenant compte des règlements de votre localité.

LISEZ AVANT DE DEBALLER

Perte ou dommage apparent

À la réception de cet envoi, si une preuve de perte ou de dommage est révélée par une inspection visuelle, elle doit être notée sur la facture de transport et signée par l'agent du transporteur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner le refus du transporteur d'honorer la réclamation pour perte ou dommage. Le transporteur vous fournira les formulaires nécessaires pour déposer la réclamation.

Dommages et pertes non-apparents

Lorsque la perte de dommages n'est pas apparente jusqu'au déballage de l'appareil, une réclamation pour perte ou dommage caché est requise. Lorsque des dommages sont découverts, faites une déclaration écrite au transporteur pour inspection. Cette demande doit être faite dans les 48 heures suivant la livraison. Conservez tous les cartons et les matériaux de remplissage pour inspection. Le transporteur fournira le rapport d'inspection et les formulaires nécessaires pour déposer une réclamation pour perte ou dommage dissimulé, car ce dommage ou cette perte relève de la responsabilité du transporteur.

MISES EN GARDE avant l'essai/l'utilisation

MISE EN GARDE!

La mise en charge ou le dégage ment debout doit être confirmé par un médecin ou un expert clinique pour la prévention des fractures lors de la mise en charge par les membres inférieurs dans cette position.

Connaître la présence de toute douleur ou tonus/spasticité dans tout le corps du client qui pourrait s'aggraver lors du changement de position.

Soyez vigilant et surveillez tout changement important de la pression artérielle qui pourrait contribuer à l'évanouissement d'un client. Il est recommandé de surveiller la pression artérielle lors de l'utilisation initiale.

Fixez correctement tous les composants de sécurité pour éviter la perte d'équilibre ou les changements de position indésirables en ajoutant, en évaluant ou en fixant les éléments suivants : sangle thoracique, barre thoracique, genouillères, guides latéraux ou de hanche, positionnement des pieds, etc.

NE PAS serrer la ceinture pelvienne d'un client une fois en inclinaison antérieure. Cela évitera d'être trop serré après être revenu à une position précédente.

Connaître toute lésion cutanée actuelle (lésion de pression) qui peut être affectée par les changements d'angle du système d'assise. Une fois en position finale, évaluez également la bonne répartition de la pression dans les composants du siège afin d'éviter toute pression excessive dans une zone donnée.

Ne convient pas pour une inclinaison antérieure si chirurgie récente du lambeau cutané sauf autorisation médicale.

Vérifiez toutes les conduites et tous les tubes des dispositifs médicaux du client et leur emplacement. Exemples : ventilateur, tube d'alimentation, oxygénéateur, oxygène, tubulure de sac de cathéter.

Directives de CONFIGURATION:

Placement du bloc de genou avant la bascule antérieure :

1. Juste en dessous de la rotule.
2. Profondeur: au moins 1 main entre le coussinet et le client (espace 1"-1,5").
3. Assurez-vous que les membres inférieurs sont dans un alignement neutre avec des supports supplémentaires au besoin (guides de cuisse ou de genou pour la prévention de l'abduction).
4. La genouillère ne doit pas être retirée en position d'inclinaison antérieure.

Bloc de poitrine :

MISE EN GARDE!

Un soutien thoracique est requis avec les fonctions d'inclinaison antérieure. L'omission d'une sélection de supports thoraciques oblige le fournisseur à proposer des supports thoraciques de rechange qui répondent le mieux aux besoins des consommateurs.

1. Ceci ne doit pas être utilisé pour le soutien des membres supérieurs ou du tronc, mais il s'agit d'un coussin de sécurité. Veuillez régler l'équilibre du tronc avec des sangles de positionnement appropriées au besoin et des ajustements des accoudoirs au besoin.

TRU
BALANCE®4
POWER POSITIONING SYSTEMS

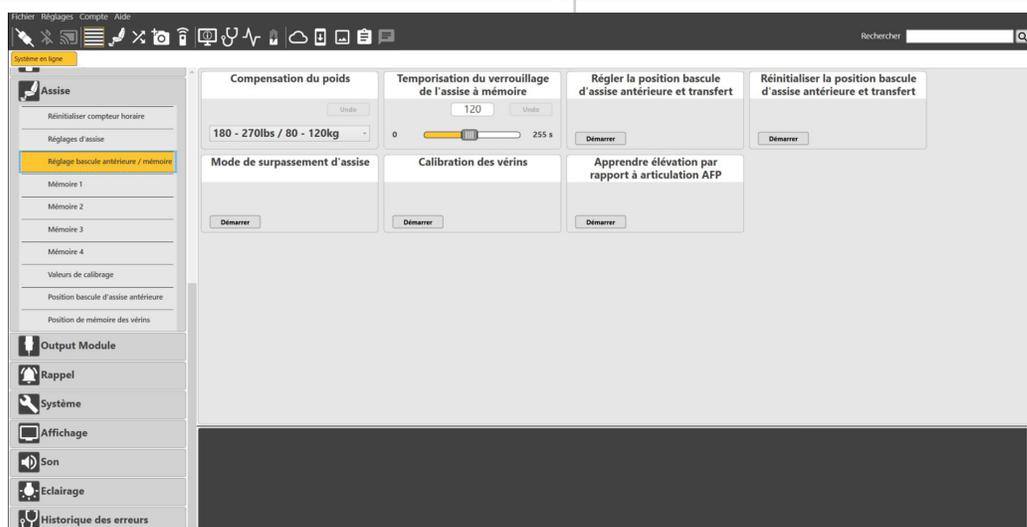
Nouveaux paramètres

Les nouveaux écrans de paramètres sont détaillés ci-dessous avec la définition de chacun. L'option « Siège » du programmeur a été étendue, affichant et abritant davantage d'options de programmation, ainsi que l'écran de configuration du siège. Ces options sont disponibles sur tous les programmeurs.

- 1. Compensation de poids:** Plages de poids pour des calculs de synchronisation appropriés lorsque le retour de position est utilisé.
- 2. Memory Seating Latch Timeout:** Définit le temps de verrouillage des fonctions de retour de position.
- 3. Réinitialiser l'inclinaison antérieure et la position de transfert:** Si la position d'inclinaison antérieure enregistrée doit être modifiée, cela effacera simplement la position d'inclinaison antérieure et la position de transfert apprises. Il reviendra également à la position par défaut.
- 4. Mode de priorité du siège:** En cas de panne du système de siège, cela permettra au système de siège d'ignorer les restrictions dans l'écran de configuration du siège. **Important** Ce paramètre doit être utilisé uniquement à des fins de dépannage et assurez-vous de ne pas dépasser la course minimale ou maximale d'un actionneur. Cela causerait des dommages irréversibles aux actionneurs.

5. Étalonnage de l'actionneur: Ceci n'est utilisé que lorsqu'un actionneur est remplacé sur le terrain ou s'il y a un avertissement de retour d'information affiché sur le joystick ou l'écran.

6. Repose-pieds pour bloquer le plancher: Si la longueur du bas de la jambe sur l'AFP est modifiée ou la hauteur STF est modifiée, l'élévation et l'articulation AFP doivent être réappris. Cela garantira que lorsque l'articulation indépendante est utilisée, elle s'arrêtera à un endroit programmé. L'élévation fait également partie des calculs, c'est pourquoi elle doit être réglée ou apprise.



Numéro de mémoire 1 - 4

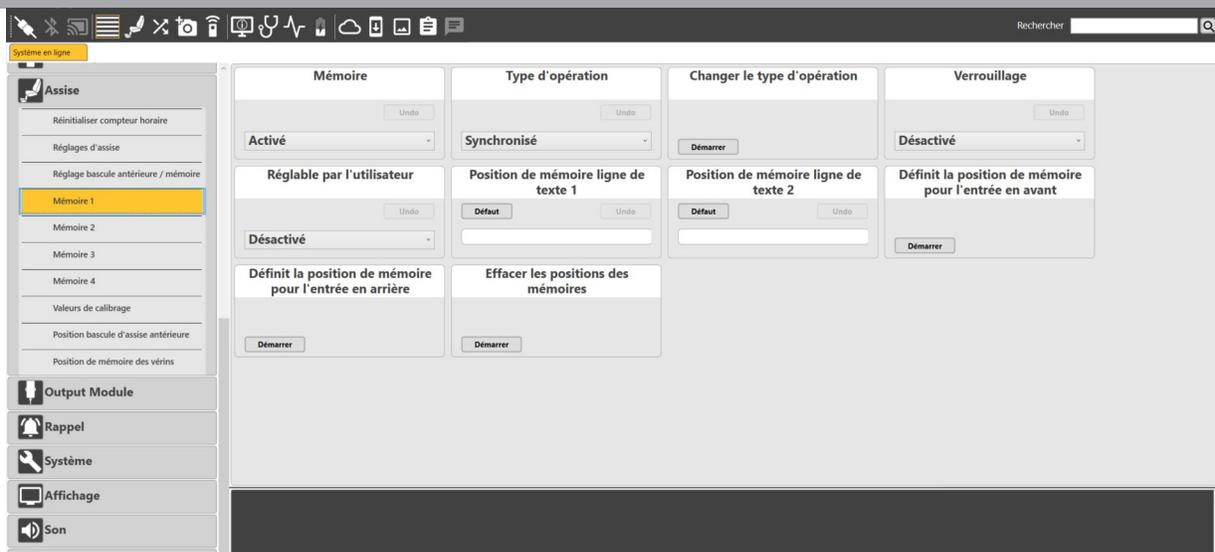
Ces numéros de mémoire représentent les 4 écrans de mémoire du système Q-Logic 3. Il y a une commande avant et une commande arrière disponibles pour être programmées dans chaque numéro, donnant huit (8) positions de siège de mémoire potentielles à programmer.

1. **Mémoire:** Activer ou Désactiver. Rend le profil de mémoire visible dans le profil de siège.
2. **Type d'opération:** Synchronisé ou séquentiel
 - Synchronisé - Tous les actionneurs se déplacent dans les plages programmées en même temps pour atteindre la position de mémoire enregistrée en mémoire atteinte.
 - Séquentiel – Chaque actionneur se déplacera à des moments différents jusqu'à ce que la position programmée soit atteinte. (L'ordre dépendra de la position du système d'inclinaison.)

REMARQUE: Si la position de départ a une inclinaison postérieure inférieure à la position de mémoire, l'ordre est alors *Tilt, AFP, Incline and Lift*.

REMARQUE: Si la position de départ a une inclinaison postérieure plus importante que la position mémorisée, l'ordre est *Incline, AFP, Tilt, Lift*.

3. **Changer le mode de fonctionnement:** Le paramètre modifiera le fonctionnement (synchronisé ou séquentiel) pour la position de mémoire avant et arrière dans chaque numéro de mémoire.
4. **Verrouillage:** Verrouillera la position afin que le consommateur n'ait pas besoin de maintenir la commande d'entrée pendant tout le temps que les actionneurs sont en mouvement pour atteindre la position de mémoire programmée. (Voir la section de configuration des sièges de mémoire pour la synchronisation de verrouillage)
5. **Réglable par l'utilisateur:** Permet ermet au consommateur de définir les positions de mémoire dans ce numéro de mémoire.
6. **Ligne de texte mémoire 1:** Paramètre permettant de nommer la position du siège mémoire de la commande d'entrée avant. (15 caractères maximum).
7. **Ligne de texte mémoire 2:** Paramètre permettant de nommer la position du siège mémoire de la commande d'entrée en marche arrière. (15 caractères maximum).
8. **Enregistrer la position de mémoire avant:** Le paramètre enregistrera la position de mémoire représentant la commande avant. Cette position de mémoire sera accomplie lorsqu'une commande avant est sur le périphérique d'entrée.
9. **Enregistrer la position de mémoire inverse:** Le paramètre enregistrera la position de mémoire représentant la commande inverse. Cette position de mémoire sera accomplie lorsqu'une commande inverse sur le périphérique d'entrée est fournie.
10. **Effacer les positions de siège en mémoire de siège:** Le paramètre supprimera les positions de mémoire enregistrées pour le numéro afin de permettre la reprogrammation.



Chaise de programmation Power hors de la boîte

Lorsque le fauteuil motorisé est reçu, il y a des paramètres de programmation qui doivent être complétés dans la livraison. Il n'est pas recommandé de programmer ces fonctions avant que le consommateur ne soit assis dans le fauteuil motorisé. Il est préférable de les compléter pendant que le consommateur est assis dans le système d'assise pour garantir une fonctionnalité, une sécurité et un confort maximum.

Programmation de la compensation de poids

La programmation de la compensation de poids est cruciale car lorsque le retour de position est utilisé, il prend en compte la compensation de poids lorsque les actionneurs se déplacent dans la position mémoire programmée afin qu'ils atteignent tous la même position en même temps.

1. Réglages des paramètres/réglages du programme
2. Siège
3. Configuration des sièges à mémoire
4. Compensation de poids

Régalez sur la plage de poids du consommateur. Une fois programmé, l'électronique entrera dans un mode de programmation. Une fois que le système passe en mode de programmation, sortez du mode de programmation (voir figure ci-dessous). Le fauteuil motorisé est maintenant prêt à enseigner l'inclinaison antérieure et la position de transfert.

Mode de Programmation 

Repose-pieds pour bloquer le plancher

Ce paramètre ne sera pas utilisé tout le temps cependant, il devra être utilisé si l'un ou les deux des éléments suivants sont modifiés à la livraison ou après une réparation.

REMARQUE : Il est recommandé d'avoir un mouvement d'environ 2 pouces vers le sol pour un fonctionnement AFP combiné idéal.

Longueur de jambe inférieure
Hauteur STF

REMARQUE: La fonction d'apprentissage nécessite un mouvement minimum de 3 % vers le sol. S'il y a moins de 3 %, la fonction d'apprentissage sera interrompue.

1. Réglages des paramètres/réglages du programme

- Siège
 - Configuration des sièges à mémoire
 - Enseigner l'articulation Elevate vs AFP (Démarrer)

Étape 1

Repose-pieds pour bloquer le plancher

Placez l'assise en position initiale. Vérifiez que le fauteuil n'est pas en bascule d'assise antérieure (A n'est pas visible sur l'écran d'inclinaison). Appuyez sur ok pour continuer.

OK

Annuler

Étape 2

Repose-pieds pour bloquer le plancher

Commencer à apprendre élévation par rapport à articulation AFP?

OK

Annuler

Étape 3

Repose-pieds pour bloquer le plancher

Laissez l'élévation en position initiale et déplacez l'articulation de l'AFP vers le bas pour amener les repose-pieds juste au-dessus du sol. Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace pour ne pas toucher le sol. Appuyez sur ok lorsque vous avez terminé.

OK

Annuler

Étape 4

Repose-pieds pour bloquer le plancher

Remontez suffisamment l'élévation pour que l'articulation de l'AFP puisse sortir complètement. Descendez l'élévation pour amener les repose-pieds juste au-dessus du sol. Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace pour ne pas toucher le sol. Appuyez sur ok lorsque vous avez terminé.

OK

Annuler

Étape 5

Repose-pieds pour bloquer le plancher

Apprendre élévation par rapport à articulation AFP réussie. Enregistrer les nouvelles valeurs?

Oui

Non

Step 6

ents/Seat/Anterior / memory setup/
Footplates to floor inhibit

Apprenez aux repose-pieds à bloquer le sol avec succès.
Enregistrer de nouvelles valeurs ?

Yes

No

Lorsque le repose-pieds articulé est rapproché du sol, la base motorisée se verrouille en mode entraînement. Cela permet de s'assurer que, lorsque les repose-pieds sont plus proches du sol, le consommateur ne peut pas conduire son fauteuil motorisé et pourrait endommager son repose-pieds.

REMARQUE: Assurez-vous, pendant l'apprentissage des positions d'inclinaison antérieure et de transfert, que la position de la barre thoracique et des blocs de genou n'est pas trop serrée sur le consommateur. Si ces dispositifs sont trop hauts ou trop bas, ajustez-les si nécessaire pour garantir un maximum de soutien, de sécurité et de confort.

REMARQUE : Une fois l'apprentissage de cette fonction terminé, lorsque le système de positionnement électrique Tru Balance 4 passe en inclinaison antérieure, la première pression vers l'avant et le maintien du périphérique d'entrée placeront le système dans la position d'inclinaison antérieure apprise. La deuxième commande avant sur le périphérique d'entrée placera le système dans la position de transfert apprise. Si une position de transfert séparée n'est pas nécessaire, la position de transfert peut être réglée de la même manière que le système d'inclinaison antérieure.

Programmation de l'inclinaison antérieure et de la position de transfert:

La programmation de l'inclinaison antérieure et de la position de transfert sont terminées en même temps. L'inclinaison antérieure peut également être la position de transfert dans certains cas, mais c'est si le consommateur a besoin d'une position différente pour transférer hors du fauteuil motorisé.

Assurez-vous que le consommateur est dans le fauteuil motorisé et si des genouillères et une barre thoracique sont nécessaires, assurez-vous qu'ils sont installés sur le fauteuil.

1. Réglages des paramètres/réglages du programme
2. Siège
3. Configuration des sièges à mémoire
4. Enseigner l'inclinaison antérieure et la position de transfert (**Démarrage**)

Étape 1

Régler la position de bascule d'assise antérieure et de trans

Commencer à apprendre la position de bascule d'assise antérieure et de transfert? Le processus se déroule en deux étapes:
-D'abord passer à la position de bascule d'assise antérieure et sauvegarder.
-Ensuite passer à la position de transfert et sauvegarder.

Étape 2

Régler la position de bascule d'assise antérieure et de trans

Déplacez l'assise vers la position de bascule d'assise antérieure souhaitée. Appuyez sur ok lorsque la position souhaitée est atteinte.

Étape 3

Régler la position de bascule d'assise antérieure et de trans

Apprentissage de la position bascule d'assise antérieure réussi.
Enregistrer la position bascule d'assise antérieure.

Étape 4

Régler la position de bascule d'assise antérieure et de trans

Déplacez l'assise vers la position de transfert souhaitée. Appuyez sur ok lorsque la position souhaitée est atteinte.

Étape 5

Régler la position de bascule d'assise antérieure et de trans

Apprentissage de la position de transfert réussi.
Enregistrer la position bascule d'assise antérieure?

Programmation de la mémoire

La programmation des numéros de mémoire permettra au consommateur d'avoir jusqu'à huit (8) positions de mémoire dans quatre (4) profils pour mieux s'adapter à son environnement. Les positions peuvent être programmées pour s'adapter à l'environnement de n'importe quelle manière.

REMARQUE : La mémoire numéro 1 a été configurée par le fabricant à des fins pratiques. Une commande vers l'avant sur l'écran du siège à mémoire 1 inclinera vers l'avant le système jusqu'à une inclinaison antérieure maximale et une position d'inclinaison prédéfinie. Une commande d'inversion ramènera le siège à sa position d'origine. Cette position doit être revue et peut être modifiée au besoin, comme indiqué ci-dessous.

Activation

1. Réglages des paramètres/réglages du programme
2. Siège
3. Numéro de mémoire 1
4. Mémoire (Activer)

Le mode de fonctionnement sera par défaut Synced, ce qui signifie que chaque actionneur se déplacera en même temps lorsque la position de mémoire est programmée.

REMARQUE : Cette option est uniquement recommandée aux utilisateurs qui ont été jugés sûrs pour effectuer leurs propres réglages programmables.

Réglable par l'utilisateur

1. Réglages des paramètres/réglages du programme
2. Siège
3. Numéro de mémoire 1 (ou 2, 3, 4 selon lequel)
4. Réglable par l'utilisateur (**Activer**)

Une fois cette option activée, le consommateur peut définir ou modifier la position de mémoire dans l'électronique Q-Logic.

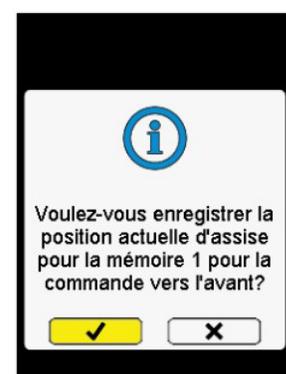
L'individu entre dans les fonctions d'assise qui doivent être ajustées. Ils effectuent le réglage jusqu'à la position souhaitée à atteindre.

Ensuite, accédez au profil auxiliaire.

1. Mettez en surbrillance « Enregistrer la position mémoire ».
2. Donnez une commande droite

Enregistrer la position de la mémoire

1. Choisissez la commande qu'ils souhaitent utiliser pour la position de mémoire choisie.
2. Effectuez une commande droite avec le périphérique d'entrée.
3. Choisissez la coche, avec une entrée vers l'avant, pour ajouter la position et l'enregistrer dans le système.



Memory Forward = Commande Forward sur leur périphérique d'entrée lorsqu'ils sont dans le profil de siège sur ce numéro de mémoire.

Mémoire inversée = Commande inversée sur leur périphérique d'entrée lorsqu'ils sont dans le profil d'assise sur ce numéro de mémoire.

Si le consommateur souhaite modifier la position de son siège à mémoire ou s'il n'est pas sûr, l'activation de l'option Réglable par l'utilisateur lui permet d'apporter des modifications à sa position de siège à mémoire. Le consommateur ne pourra voir que les numéros de mémoire qui sont réglables par l'utilisateur. Si une certaine position est requise par leur thérapeute, ce numéro de mémoire peut rester désactivé.



USA

401 York Avenue
Duryea, PA 18642
www.quantumrehab.com

Canada

5096 South Service Road
Beamsville, Ontario L3J 1V4
www.quantumrehab.ca

Australia

20-24 Apollo Drive
Hallam, Victoria 3803
www.quantumrehab.com.au

New Zealand

391 Neilson Street
Penrose, Auckland 1061
www.pridemobility.co.nz

UK

(Authorised UK Representative)
32 Wedgwood Road
Bicester, Oxfordshire OX26 4UL
www.quantumrehab.co.uk

The Netherlands

(Authorised EU Representative)
De Zwaan 3
1601 MS Enkhuizen
www.quantumrehab.eu
www.quantumrehab.nl

Switzerland

(Authorised CH Representative)
SODIMED SA
Chemin Praz Devant 12
1032 Romanel-sur-Lausanne

Italy

Via del Progresso, ang. Via del Lavoro
Loc. Prato della Corte
00065 Fiano Romano (RM)
www.quantumrehab-italia.it

France

26 Rue Monseigneur Ancel
69800 Saint-Priest
www.quantumrehab.fr

Spain

Calle Las Minas Número 67
Polígono Industrial Urtinsa II, de Alcorcón
28923 Madrid
www.quantumrehab.es

Germany

Josef-Förster-Straße 6-8
33161 Hövelhof
www.quantumrehab.de

China

Room 508, Building #4
TianNa Business Zone
No. 500 Jianyun Road
Pudong New Area
Shanghai 201318
www.pridechina.cn